

4. Assicurazione di disoccupazione

Tirolo

Grigioni

Alto Adige

4.1 Indicazioni generali

Dove ricevo l'assegno o l'indennità di disoccupazione?

I lavoratori frontalieri ricevono di norma l'assegno o l'indennità di disoccupazione dall'assicurazione del paese di residenza. In caso di lavori di breve durata e di sospensioni del lavoro per cause meteorologiche le prestazioni sono erogate dall'assicurazione nel paese di occupazione.

Per dimostrare i periodi assicurativi esteri all'atto della domanda nel paese di residenza, vi occorre normalmente il certificato E 301 rilasciato nello stato di occupazione.

Se per maturare il diritto alla disoccupazione non basta il periodo assicurativo nel paese dell'ultima occupazione, si considerano anche i periodi assicurativi maturati in un altro stato.

Valgono i requisiti del paese di residenza.

Dove ricevo il certificato E 301?

Ricevete il certificato presentando una dichiarazione del datore di lavoro all'ufficio competente per l'indennità di disoccupazione nel paese di residenza.

In Tirolo gli uffici competenti sono l'Ufficio Mercato del lavoro (Arbeitsmarktservice - AMS), in Svizzera le casse per disoccupati (per scaricare i moduli vedi www.treffpunkt-arbeit.ch) o la Segreteria di Stato dell'economia (SECO), in Alto Adige gli uffici dell'I.N.P.S. Tutti gli indirizzi sono riportati nel capitolo "Cercare lavoro".

Quali requisiti devo soddisfare per ottenere delle prestazioni?

Dovete essere disoccupati, abili al lavoro e disposti a lavorare. Fondamentalmente dovete mettervi a disposizione dell'ufficio di collocamento del luogo di residenza ed essere disposti a partecipare a misure formative; oltre a ciò sono richiesti anche sforzi personali per cercare lavoro.

Vanno soddisfatti i periodi di maturazione previsti nel posto di residenza per il percepimento delle prestazioni. Troverete ulteriori dettagli nelle sezioni dei singoli paesi.

Dovete iscrivervi il prima possibile e personalmente all'ufficio mercato del lavoro nel luogo di residenza e comunicare immediatamente tutte le variazioni.

Chi rifiuta una possibile attività o non rispetta appuntamenti per colloqui di

Tirolo

Grigioni

Alto Adige

consulenza individuale e controlli, di norma non riceve l'indennità di disoccupazione per un certo periodo (giorni di sospensione). Ciò vale anche per periodi di disoccupazione dopo dimissioni o licenziamento per cause imputabili al lavoratore.

Ricevo un'indennità o un assegno di disoccupazione. Posso soggiornare all'estero per cercare lavoro?

Personе disoccupate possono soggiornare fino ad un massimo di tre mesi in un altro paese all'interno del SEE, che non sia il paese di residenza, o in Svizzera per cercare lavoro, continuando a usufruire delle prestazioni dell'assicurazione contro la disoccupazione nel luogo di residenza. Chi cerca lavoro deve mettersi a disposizione dell'ufficio di collocamento all'estero e rispettare le disposizioni di controllo previste. Prima di cercare lavoro all'estero dovete aver cercato senza esito per almeno 4 settimane un'occupazione nel paese di residenza. In casi eccezionali il periodo di 4 settimane può essere anche ridotto.

Presso l'ufficio di collocamento del posto di residenza ricevete anche il certificato E 303, con il quale potete usufruire dei servizi dell'ufficio di collocamento estero.

Nei capitoli successivi trovate informazioni più dettagliate sull'assicurazione di disoccupazione in Tirolo, nel Cantone dei Grigioni e in Alto Adige.

4.2 Assicurazione di disoccupazione in Tirolo

Lavoro in Tirolo. A quanto ammontano i contributi per l'assicurazione contro la disoccupazione?

Lavoratori e datori di lavoro pagano rispettivamente il 3 % della retribuzione mensile lorda fino ad una base imponibile massima di 4.110€ (2010). Donne e uomini che hanno compiuto 57 anni non devono più versare contributi all'assicurazione di disoccupazione – nemmeno le persone che hanno compiuto 56 anni prima del 1° luglio 2008.

Abito in Tirolo. Cosa devo fare se vado in disoccupazione?

Immediatamente dopo la conclusione del rapporto di lavoro dovete comunicare la vostra disoccupazione personalmente al servizio mercato di lavoro competente (AMS – Arbeitsmarktservice) e presentare domanda per l'indennità di disoccupazione, in modo che l'indennità vi venga riconosciuta dal primo giorno di disoccupazione. Se vi iscrivetate al servizio mercato del lavoro per cercare una nuova occupazione prima di iniziare la

disoccupazione, vi viene concesso un termine di 7 giorni dall'inizio della disoccupazione per il colloquio individuale. La comunicazione che cercate lavoro può essere effettuata telefonicamente, per posta o via fax. Per ulteriori informazioni potete consultare il sito www.ams.at.

Se siete o eravate occupati nel Cantone dei Grigioni o in Alto Adige, vi occorre il certificato E 301, in modo che i periodi di assicurazione passati all'estero possano essere considerati anche in Tirolo.

Tirolo

Grigioni

Alto Adige

Quali periodi di assicurazione occorrono?

Per avere diritto all'indennità di disoccupazione, dovete vantare almeno i seguenti periodi di lavoro soggetti all'assicurazione:

Godimento dell'indennità di disoccupazione	Periodi assicurativi necessari e termini
per la prima volta	52 settimane nell'arco degli ultimi 24 mesi
er la prima volta, con presentazione della domanda prima del compimento dei 25 anni, se non è possibile alcun collocamento entro 4 settimane	26 settimane nell'arco degli ultimi 12 mesi
ripetutamente	28 settimane nell'arco degli ultimi 24 mesi

A quanto ammonta l'indennità di disoccupazione?

L'indennità di disoccupazione è composta da un importo base, eventualmente da una maggiorazione per carico di famiglia e da un importo integrativo.

Se presentate la domanda nel primo semestre dell'anno, l'importo base viene calcolato secondo i contributi del penultimo anno. Corrisponde al 55 % del reddito netto e viene calcolato in quote giornaliera. La maggiorazione per carico di famiglia di 0,97€ (2010) a persona e giorno spetta a chi deve provvedere al mantenimento di famigliari, mentre la maggiorazione per il coniuge viene liquidata solamente se è prevista anche una maggiorazione per figli a carico.

L'importo integrativo viene concesso quando l'importo base ed eventualmente la maggiorazione per carico di famiglia sono inferiori all'importo minimo di compensazione, pari a 783,99€ al mese (2010). L'importo mas-

Tirolo

Grigioni

Alto Adige

simo dell'indennità di disoccupazione è pari al 60 % del reddito netto ovv. all'80 % se viene liquidata anche la maggiorazione per carico di famiglia.

Per quanto tempo viene liquidata l'indennità di disoccupazione?

L'indennità di disoccupazione viene fondamentalmente concessa per 20 settimane.

Tale periodo sale

- ▶ a 30 settimane, se può essere documentata un'occupazione soggetta all'obbligo di assicurazione contro la disoccupazione di almeno 3 anni negli ultimi 5 anni precedenti alla rivendicazione del diritto,

- ▶ a 39 settimane, se può essere documentata un'occupazione soggetta all'obbligo di assicurazione contro la disoccupazione di almeno 6 anni negli ultimi 10 anni precedenti alla rivendicazione del diritto e se il disoccupato ha già compiuto 40 anni,

- ▶ a 52 settimane, se può essere documentata un'occupazione soggetta all'obbligo di assicurazione contro la disoccupazione di almeno 9 anni negli ultimi 15 anni precedenti alla rivendicazione del diritto e se il disoccupato ha già compiuto 50 anni.

Al termine dell'erogazione dell'indennità di disoccupazione può essere presentata domanda di sussidio per casi di emergenza con situazioni finanziarie precarie.

Quali altre prestazioni sono previste dall'assicurazione contro la disoccupazione?

Altre prestazioni come indennità per la formazione, indennità per il pensionamento a tempo parziale, l'anticipazione della pensione, spese per corsi, copertura delle spese di sostentamento durante la formazione, assistenza nei colloqui di lavoro e altro.

A chi posso rivolgermi per eventuali domande?

Potete rivolgervi all'ufficio locale del servizio mercato del lavoro (Arbeitsmarktservice - AMS). Trovate gli indirizzi nel capitolo "Cercare lavoro in Tirolo". Informazioni generali sono reperibili in internet sul sito www.ams.at oppure presso il seguente ufficio:

AMS Tirolo

Schöpfstraße 5

A-6010 Innsbruck

Tel. +43 (0) 512 59 03

Fax +43 (0) 512 59 03 190

4.3 Assicurazione di disoccupazione in Svizzera

Tirolo

Grigioni

Alto Adige

Lavoro in Svizzera. A quanto ammontano i contributi per l'assicurazione contro la disoccupazione?

Fino ad un limite massimo di 126.000 CHF (2010) di retribuzione annua, i lavoratori e i datori di lavoro pagano rispettivamente l'1 % della retribuzione lorda all'assicurazione contro la disoccupazione.

Abito nel Cantone dei Grigioni. Cosa devo fare se vado in disoccupazione?

Di norma dovete prima presentarvi al vostro comune di residenza, poi all'ufficio regionale di collocamento (URC) e alla cassa dei disoccupati. Dovreste iniziare subito a cercare lavoro, non appena ricevuto il licenziamento, conservando tutta la documentazione a prova dei vostri sforzi.

Al comune dovete presentarvi personalmente, possibilmente presto, comunque al più tardi il primo giorno per il quale richiedete l'indennità di disoccupazione. Vi occorre la vostra tessera AVS e, se non siete cittadino svizzero, il vostro permesso di domicilio o la vostra carta di soggiorno.

Alcuni giorni dopo la comunicazione al comune, l'URC vi inviterà ad un primo colloquio. Portate i seguenti documenti:

- ▶ modulo „Annuncio presso il comune di domicilio“,
- ▶ il certificato AVS,
- ▶ certificato di residenza o carta di soggiorno, se siete stranieri,
- ▶ il contratto di lavoro, la lettera di licenziamento, i certificati degli ultimi datori di lavoro, certificazioni di formazione continua,
- ▶ i documenti per le domande di lavoro.

Presso il vostro comune ricevete un elenco di casse di disoccupazione private e pubbliche del Cantone dei Grigioni. Potete scegliere liberamente la cassa, alla quale sarete poi legati per l'intero periodo della prestazione nell'arco di 2 anni.

Per ottenere l'indennità di disoccupazione, dovete presentare i seguenti documenti alla cassa da voi scelta:

- ▶ il modulo “Domanda di indennità di disoccupazione”,
- ▶ la copia dei dati di iscrizione all'URC,
- ▶ certificato E 301 dell'autorità per il mercato del lavoro nel paese di lavoro ed eventualmente ulteriori certificazioni relative agli ultimi 2 anni.

Quali periodi di assicurazione occorrono?

Per aver diritto all'indennità di disoccupazione dovete aver esercitato, nell'arco degli ultimi 2 anni precedenti al subentro della disoccupazione, un'occupazione soggetta all'obbligo di contribuzione per almeno 12 mesi.

Tirolo

Grigioni

Alto Adige

Potrebbe essere prevista la possibilità di deroga documentando una lunga malattia, maternità o un periodo dedicato all'educazione dei figli.

A quanto ammonta l'indennità di disoccupazione?

L'indennità di disoccupazione corrisponde al 70 % della retribuzione assicurata e viene liquidata in diarie per i giorni da lunedì a venerdì. Persone che devono pagare alimenti o che avevano una retribuzione assicurata inferiore a 3.797,50 CHF al mese, ricevono l'80 %. L'importo massimo della retribuzione assicurata è di 10.500 CHF (2010).

Per quanto tempo viene liquidata l'indennità di disoccupazione?

Di norma, nell'arco di 2 anni avete diritto a:

- ▶ 400 diarie con un periodo contributivo di almeno 12 mesi,
- ▶ 520 diarie con un periodo contributivo di almeno 18 mesi oppure a partire dai 55 anni,
- ▶ 520 diarie con un periodo contributivo di almeno 18 mesi o diritto ad una pensione di invalidità,
- ▶ al massimo 260 diarie, se siete esonerati dal requisito del periodo contributivo.

Quali altre prestazioni sono previste dall'assicurazione contro la disoccupazione?

L'assicurazione contro la disoccupazione può concedere, oltre all'indennità di disoccupazione, diverse misure per il reinserimento, pagamenti di differenze in caso di guadagno intermedio e indennità per insolvenza in caso di insolvibilità del datore di lavoro.

A chi posso rivolgermi per eventuali domande?

Potete rivolgervi alle casse di disoccupazione, alla Segreteria di Stato dell'economia (SECO) e agli uffici regionali di collocamento (URC). Trovate i rispettivi indirizzi nel capitolo "Cercare lavoro nel Cantone dei Grigioni".

Gli URC gestiscono gli elenchi delle casse di disoccupazione rappresentate nel Cantone dei Grigioni. In internet le casse sono reperibili all'indirizzo www.treffpunkt-arbeit.ch.

4.4 Assicurazione di disoccupazione in Alto Adige

Lavoro in Alto Adige. A quanto ammontano i contributi per l'assicurazione contro la disoccupazione?

L'aliquota contributiva è di 1,61 + 0,30 % della retribuzione mensile lorda

e viene pagata da lavoratori e datori di lavoro.

Tirol

Grigioni

Alto Adige

Abito in Alto Adige. Cosa devo fare se vado in disoccupazione?

La legge prevede che avete diritto all'indennità di disoccupazione solo se siete stati licenziati.

Dovete presentarvi al più presto, e comunque entro 68 giorni dalla risoluzione del rapporto di lavoro, all'ufficio INPS e all'Ufficio del lavoro e presentare la domanda per ricevere l'indennità di disoccupazione. Per poter incassare l'indennità dovete richiedere il documento E 301 all'ufficio competente del paese in cui avete intrattenuto l'ultimo rapporto di lavoro.

Quali periodi di assicurazione occorrono?

Avete diritto all'indennità ordinaria di disoccupazione se siete assicurati almeno per 2 anni e se avevate un rapporto soggetto all'obbligo di assicurazione per almeno 12 mesi nell'arco degli ultimi 2 anni precedenti alla comunicazione di disoccupazione.

A quanto ammonta l'indennità di disoccupazione?

L'entità dell'indennità ordinaria di disoccupazione dipende dal reddito medio di lavoro degli ultimi 3 mesi precedenti alla disoccupazione. Per i primi 6 mesi, l'indennità ordinaria di disoccupazione è pari al 60 % della retribuzione media degli ultimi tre mesi di lavoro e al 50 % durante i rimanenti due mesi. Ai lavoratori che hanno superato i 50 anni di età, per i rimanenti 2 mesi viene liquidato il 40 % della retribuzione media.

Per quanto tempo viene liquidata l'indennità di disoccupazione?

La durata è stata regolamentata come segue:

Tipo di indennità di disoccupazione	Minimo di mesi contributivi	Anni di età compiuti	Periodo di riferimento in mesi
Indennità ordinaria di disoccupazione	12	-	8
Cassa integrazione straordinaria	12	-	massimo 36
Mobilità	-	meno di 40	12
	-	dai 40 ai 50	36
	-	oltre 50	36

Tirolo

Grigioni

Alto Adige

L'indennità ordinaria di disoccupazione viene liquidata ai lavoratori che hanno già lavorato per un certo periodo e che hanno perso il proprio posto di lavoro al termine di un contratto a tempo determinato o causa licenziamento.

Quali altre prestazioni sono previste in caso di perdita del posto di lavoro?

Cassa integrazione guadagni straordinaria: spetta ai lavoratori che hanno lavorato per almeno 90 giorni in un'azienda con più di 15 dipendenti. La cassa integrazione guadagni straordinaria si applica nei seguenti casi:

- ▶ ristrutturazione, riconversione o riorganizzazione aziendale (per una durata massima di 2 anni),
- ▶ crisi aziendale (per una durata massima di 1 anno),
- ▶ avvio di una procedura concorsuale (per una durata massima di 1 anno).

Indennità di mobilità: possono richiedere un ulteriore sussidio finanziario, oltre all'indennità di disoccupazione, i lavoratori che hanno perso il proprio posto di lavoro nel corso di un licenziamento collettivo, ossia quando un'azienda con almeno 15 dipendenti licenzia nell'arco di 120 giorni almeno 5 dipendenti.

È possibile concedere l'indennità di mobilità anche nel caso in cui l'azienda riduca il personale al termine di una cassa integrazione guadagni straordinaria.

A chi posso rivolgermi per eventuali domande?

Per informazioni potete rivolgervi all'I.N.P.S., agli Uffici del lavoro in Alto Adige nonché ai patronati.